

Для немедленной публикации: 28/05/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ M. KYOMO (ANDREW M. CUOMO)

## ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРИЗЫВАЕТ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЕ СОБРАНИЕ ШТАТА ПОДНЯТЬ ВОЗРАСТ УГОЛОВНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НА ТЕКУЩЕЙ СЕССИИ

В принятом бюджете штата запланирована сумма в размере 135 млн. долларов, предназначенная для внедрения новой политики

Также Губернатор сообщает о приеме на работу 103 сотрудников охраны для несения службы в исправительных учреждениях для совершеннолетних лиц на всей территории Нью-Йорка

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня обратился к Законодательному собранию штата с просьбой принять предложение Губернатора о повышении возраста наступления уголовной ответственности в Нью-Йорке. В результате посещения исправительного заведения Greene Correctional Facility в г. Коксаки (Coxsackie), Губернатор также сообщил о приеме штатом на работу с полной занятостью еще 103 сотрудников исправительных учреждений для усиления контроля за безопасностью во всех исправительных учреждениях штата.

«Повышение возраста наступления уголовной ответственности положительно повлияет как на эффективность работы нашей судебной системы, так и уровень общественной безопасности и, принимая во внимание уже решенный вопрос с финансированием, я настаиваю на том, чтобы данная реформа была проведена законодательной властью уже до конца этой сессии, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Оставляя все как есть на настоящий момент, мы каждый год отправляем сотни подростков — большинство из них — это молодые люди с другим цветом кожи, в жестокий тюремный мир, что впоследствии может стать причиной совершения ими преступлений в будущем. Это не только вопрос несправедливости; это несправедливость, которая впоследствии может иметь негативные последствия для общественной безопасности, и мы должны принять необходимые меры. Пришло время Законодательному собранию принять решение о повышении возраста наступления уголовной ответственности».

Штат Нью-Йорк является одним из двух штатов в стране, автоматически признающих шестнадцати- и семнадцатилетних подростков совершеннолетними в системе судебного преследования. В настоящее время в Нью-Йорке в период ожидания слушания дела в суде молодые люди содержатся вместе с совершеннолетними лицами в местных тюрьмах. Осужденные наравне с совершеннолетними, эти подростки далее направляются в тюремные учреждения с еще большей численностью совершеннолетних заключенных.

Для решения данной проблемы, Губернатор Куомо (Cuomo) примкнул к правозащитникам, призывающим Законодательную власть штата принять законопроект о поднятии возраста наступления уголовной ответственности вслед за заключительным отчетом с рекомендациями от Комиссии по делам молодежи, общественной безопасности и справедливости (Commission on Youth, Public Safety and Justice). В рамках рекомендаций Комиссии, а также в соответствии с содержанием законопроекта, представленного Законодательному собранию, 16 - и 17-ти летние преступники будут проходить как подростки по всем делам, за исключением преступлений, совершенных с особой жестокостью, а также все несовершеннолетние преступники будут иметь доступ к услугам по реабилитации.

В текущем году Бюджет включает в себя 135 млн. долларов, часть из которых будет доступна местным органам власти сразу после принятия законопроекта о поднятии возраста наступления уголовной ответственности.

В ходе своего визита Губернатор также подчеркнул важность поддержания высокого уровня безопасности условий пребывания для заключенных и сотрудников исправительных учреждений. За последние несколько лет на территории исправительных учреждений для совершеннолетних преступников существенно возросло количество преступлений, совершенных с особой жестокостью. В рамках мер, направленных на борьбу с подобными инцидентами, штат планирует принять на работу с полной занятостью еще 103 сотрудника исправительных учреждений. Прием на работу начнется через несколько месяцев, и все 103 сотрудника займут рабочие места уже к концу года.

Энтони Дж. Ануччи (Anthony J. Annucci), исполняющий обязанности руководителя Департамента исправительных учреждений и общественного контроля штата Нью-Йорк (New York State Department of Corrections and Community Supervision), сказал: «Я выражаю благодарность Губернатору Куомо (Cuomo) за его сегодняшний визит с целью личного знакомства с повседневными заботами и проблемами исправительных учреждений для совершеннолетних, где персонал и заключенные нуждаются в повышении уровня безопасности условий пребывания и работы. Заключение в тюрьму 16- и 17-ти летних подростков не может больше считаться оправданным, и пора положить конец такой ситуации. Намерение Губернатора предавать наказанию в такой форме только наиболее опасных преступников не только не лишено здравого смысла, но и позволит как снизить расходы на содержание заключенных в тюрьмах, так и вероятность совершения повторных преступлений.

Соффия Элия (Soffiyah Elijah), исполнительный директор Ассоциации работников исправительных учреждений Нью-Йорка, сказала: «Мы должны поднять возраст уголовной ответственности в Нью-Йорке. Направляя 16- и 17-ти летних подростков в тюрьмы за преступления, не требующие такого сурового наказания, мы способствуем росту численности рецидивов, подвергая эти, преимущественно малочисленные категории правонарушителей, крайне жестокому обращению в тюрьмах. Человеческий мозг еще не полностью сформирован в этом возрасте, поэтому абсолютно неоправданным является факт взаимодействия этих парней и девушек с крайне агрессивной средой, которая может подтолкнуть их на путь совершения более серьезных преступлений. Я поддерживаю Губернатора Куомо (Сиото) в том, что мы должны сделать систему ювенального права более эффективной и справедливой, поэтому законодательная власть должна решить вопрос с поднятием возраста наступления уголовной ответственности уже в этом году.

## Поднятие возраста уголовной ответственности: Фактическая информация

Молодые люди, пребывающие в исправительных учреждениях для совершеннолетних лиц:

- В 5 раз более подвержены посягательствам сексуального характера;
- В 2 раза чаще страдают от телесных повреждений, нанесенных сотрудниками исправительных учреждений; и
- В 8 раз чаще совершают самоубийства, чем их сверстники, отбывающие наказание в исправительных учреждениях для несовершеннолетних.

В дополнение к этому, на сегодняшний день:

- Молодежь, представляющая афроамериканскую и латиноамериканскую группы населения, составляют до 33% 16- и 17-летних правонарушителей и участвуют в 72% всех арестов и 77% всех арестов за совершение тяжких преступлений, совершаемых в штате Нью-Йорк
- 82% молодых людей, имеющих другой цвет кожи, отбывают наказание в специализированных учреждениях для совершеннолетних лиц.

Поднимая возраст уголовной ответственности и принимая рациональные меры, которые помогают молодым правонарушителям вернуться к нормальной жизни и не предполагают заключения молодых людей в специализированные учреждения, штат Нью-Йорк действует на сокращение уровня преступности, количества случаев повторного совершения преступлений и издержек для штата. Более того, отказ от поднятия возраста наступления уголовной ответственности в дальнейшем может угрожать общественной безопасности, поскольку молодежь, проходящая по делам как совершеннолетние преступники, на 26 % более склонна к повторному попаданию в тюрьмы, чем молодые люди, чьи правонарушения рассматриваются в рамках ювенального права.

Кроме того, Нью-Йорк затрачивает значительные ресурсы на содержание под

стражей молодых людей, не обвиненных в совершении уголовных преступлений. Более 100 миллионов долларов затрачиваются ежегодно на обеспечение пребывания молодых людей в местах лишения свободы и специализированных учреждениях, несмотря на то, что обвинения в совершении преступлений им могут так и не быть предъявлены. В других штатах потребности таких молодых людей удовлетворяются более эффективно и с сокращением затрат благодаря системе общественно-полезных работ, о которой также идет речь в предложении Губернатора о поднятии возраста наступления уголовной ответственности.

###

Дополнительная информация доступна на сайте <a href="www.governor.ny.gov">www.governor.ny.gov</a> Штат Нью-Йорк | Executive Chamber |<a href="mailto:press.office@exec.ny.gov">press.office@exec.ny.gov</a> | 518.474.8418